

Tờ rơi này dành cho ai?

Tờ rơi này nhằm giúp đỡ và đưa ra lời khuyên cho những ai coi mình là nạn nhân của nạn buôn người trên Vương Quốc Anh.

Thế nào là nạn buôn người?

Buôn người là một tội phạm nghiêm trọng. Một người được coi là bị buôn bán nếu họ được mang đến (di chuyển xung quanh) một quốc gia bởi nhóm người khác những người mà đe dọa, đe nẹt, gây tổn thương và buộc họ phải làm việc hoặc những việc khác mà họ không muốn làm.

Nếu bạn được xác thực là nạn nhân của tệ buôn người, bạn sẽ được:

- Chính phủ Vương quốc Anh giúp đỡ và bảo vệ (được gọi là Cơ chế Giới thiệu Quốc gia). Mọi hỗ trợ được cung cấp trên cơ sở mật.
- Hỗ trợ nếu bạn quyết định nói chuyện với cảnh sát

Cơ chế Giới thiệu Quốc gia đã được thiết lập để xác định các nạn nhân của việc buôn bán người và giới thiệu họ với các tổ chức sẽ giúp đỡ và hỗ trợ.

Các cá nhân được xác định là nạn nhân của tệ buôn bán người được ổn định và hồi phục trong vòng tối thiểu 45 ngày. Điều này được cung cấp bởi các tổ chức sau đây tùy theo nơi cá nhân đang ở:

- The Salvation Army (Doanh trại Quân đội) (Nước Anh và Wales)
- Tara and Migrant Help (Tara và Giúp người Nhập cư) (Scotland)
- Migrant Help (Giúp người Nhập cư) (Bắc Ireland)

Bạn có quyền

Có thể bạn cảm thấy sợ hãi, yếu đuối và cô đơn. Mặc dầu vậy, sự giúp đỡ luôn sẵn sàng và bạn có quyền và có sự lựa chọn. Bạn có quyền:

- Có sự hỗ trợ độc lập về tình cảm, y tế, và cá nhân khác. Việc hỗ trợ này bao gồm:
 - Tìm nơi ở tạm thời và an toàn cho bạn

- Giúp bạn điều trị khám chữa bệnh
- Có ai đó giúp bạn chống chọi với thực tế
- Cung cấp phiên dịch/biên dịch để bạn giao tiếp bằng Tiếng Anh
- Bảo vệ: buôn bán người là tội phạm. Nếu bạn chọn báo cáo cho cảnh sát họ sẽ phải trả lời.
- Lời khuyên pháp lý độc lập.

Bạn có thể có lời khuyên từ nhà tư vấn pháp lý hoặc Phòng Tư vấn Công dân về các khoản đền bù mà bạn có thể xin. Nếu bạn có nhân viên hỗ trợ, họ có thể giúp bạn nhận được lời khuyên này.

Công dân các Khu Kinh tế không thuộc Anh hoặc Châu Âu sẽ không bị trục xuất khỏi Vương quốc Anh trong quá trình ổn định và hồi phục. Nếu bạn được xác nhận là nạn nhân của nạn buôn người, bạn có thể được xem xét cho phép định cư tạm thời.

Nếu bạn không phải từ Khu Kinh tế Vương quốc Anh hoặc Châu Âu (và không có quyền để ở lại Vương Quốc Anh) bạn sẽ được hỗ trợ hồi hương, nếu điều này an toàn.

Điều gì sẽ xảy ra nếu tôi muốn kể cho cảnh sát nghe về thực tế tôi phải trải qua?

Cảnh sát sẽ:

- Trao đổi với bạn về những gì bạn phải trải qua
- Bố trí bảo vệ bạn khỏi những người đã làm bạn tổn thương
- Tiến hành điều tra
- Thông tin cho bạn biết

Để được giúp đỡ và hỗ trợ, vui lòng liên hệ:

Anh và xứ Wales:

The Salvation Army (Doanh trại Quân đội)

☎ 0300 3038151

BẮC Ireland và Scotland:

Migrant Help (Giúp đỡ Người Nhập cư)

☎ 07766 668781

Scotland:

TARA

☎ 0141 276 7724

Police:

☎ 999



HM Government

Giúp đỡ Nạn nhân Thành niên của nạn buôn người

Quyền của bạn nếu bạn bị
buôn bán sang Vương Quốc
Anh để bị bóc lột.

Để được giúp đỡ và hỗ trợ, vui
lòng liên hệ: Doanh trại Quân đội

0300 303 8151